

2024/3



GEMEINDE AESCH ZH  
MITTEILUNGSBLATT







## **GEMEINDEVERSAMMLUNG** **AM 12. JUNI 2024**

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Aesch werden an die Rechnungs-Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 12. Juni 2024, 19.30 Uhr, zur Waldhütte Aesch eingeladen.

Es werden folgende Geschäfte behandelt:

### **Primarschulgemeinde**

1. Abnahme Jahresrechnung 2023  
- Allfällige Anfragen nach § 17  
Gemeindegesezt

### **Politische Gemeinde**

1. Abnahme Jahresrechnung 2023  
- Allfällige Anfragen nach § 17  
Gemeindegesezt

## **PERSONELLES**

### **Bis bald – Jasmine Stillhart**

Seit Mai 2021 hat Jasmine Stillhart, gemeinsam mit Corina Gut, das Brunnehofsäli betreut. Jasmine hat sich entschieden, die Betreuung des Brunnehofsäli per Ende Juni 2024 zu beenden. Die Stelle wurde ausgeschrieben.

Wir danken Jasmine für die tolle Zusammenarbeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

## **HERZLICH WILLKOMMEN –** **MICHAEL WÄLTI**

Der Gemeinderat Aesch freut sich, Michael Wälti bei den Gemeindewerken Aesch begrüssen zu dürfen. Michael wird seine Stelle als Leiter des Werkdiensts am 1. Juni 2024 antreten.

Der Gemeinderat, das Verwaltung- und Werkteam freuen sich auf die Zusammenarbeit und wünschen Michael viel Freude bei seiner neuen Tätigkeit

## **WOLLEN SIE MITHELFEN BEIM** **GROSSEN JUBILÄUMSFEST?**

Vom 22. Bis 24. August findet das DorffAESCHTt im Rahmen der 900 Jahr Feiern statt. Für ein unvergessliches Jubiläumsfest sind wir dabei auf Helfer/innen angewiesen. Sind sie bereit, dabei stundenweise mitzuhelfen (Festwirtschaft, Infrastruktur, Attraktionen andere)? Falls ja, melden Sie sich bitte per E-Mail bei Reto Peter, repe9@bluewin.ch.





## 900 JAHRE AESCH – AESCHER TALER



900  
Aesch ZH  
*Wir feiern...  
ein ganzes Jahr*

Der Aesch Taler, welcher eigens für das 900 Jahr Jubiläum kreiert wurde und in einer limitierten und nummerierten Auflage erscheint, kann für CHF 30.- auf der Gemeindeverwaltung gekauft werden.

Die aktuelle Liste der Veranstaltungen mit Hinweise auf den Kartenvorverkauf finden Sie auf der Gemeinde-Homepage ([www.aesch-zh.ch/veranstaltungen](http://www.aesch-zh.ch/veranstaltungen)) sowie auf der Homepage der Kulturkommission ([www.kultur-aesch-zh.ch/](http://www.kultur-aesch-zh.ch/)).

## SONDERABFALLMOBIL 6. JUNI 2024

Am 6. Juni 2024 macht das Sonderabfallmobil von 08:00 bis 11:30 Uhr halt beim Werkhof Aesch, Lielistrasse 23, 8904 Aesch.

Sonderabfall aus Haushalten bis maximal 20 Kilogramm pro Abgeber und Jahr werden Ihnen bei den Sammelaktionen in Ihrer Gemeinde kostenlos abgenommen. Das Sonderabfallmobil kommt jährlich in Aesch vorbei.

Im Sonderabfallmobil gesammelt werden:

- Farben, Lacke, Klebstoffe
- Säuren, Laugen, Entkalker, Abflussreiniger
- Lösungsmittel, Pinselreiniger, Verdünnner, Brennsprit
- Medikamente, Quecksilber, -thermometer
- Pflanzen- und Holzschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilger, Dünger
- Chemikalien, Gifte, Javel-Wasser
- Spraydosen, Druckgaspatronen
- Unbekanntes und Stoffe mit einer Giftklasse oder einem Gefahrensymbol

## BAUPUBLIKATIONEN NEU VIA AMTSBLATT

Gerne informieren wir Sie, dass die Amtlichen Publikationen welche den Bereich Bau betreffen, neu durch die Publikation im Amtsblatt in die Website der Gemeinde Aesch integriert werden.

Das Amtsblatt ist bereits heute die rechtsverbindliche Amtspublikation im Bereich Bau. Bis anhin wurde zusätzlich zur Publikation im Amtsblatt, welche Freitags erscheint, am Amtlichen Publikationstag der Gemeinde, am Donnerstag, die Publikation auf der Gemeinewebsite veröffentlicht.

Die neue Schnittstelle zwischen Amtsblatt und Gemeindeforum ermöglicht es nun, auf die Publikation am Donnerstag zu verzichten, da am Freitag die Rechtsverbindliche Publikation vom Amtsblatt in die Gemeindeforum integriert wird.

Sofern Sie die Benachrichtigungen für die Amtlichen Publikationen aktiviert haben, werden Sie wie bis anhin per E-Mail informiert, wenn neue Publikationen aufgeschaltet werden.

### **BITTE VORMERKEN: INFO-VERANSTALTUNG ZUR GEMEINDEENTWICKLUNG**

Am Mittwoch, 30. Oktober, 18:30 Uhr stellen Vertreter des Gemeinderats und der Primarschule den aktuellen Stand der Planung zum Thema Gemeindeentwicklung (Nassenmatt-Gebäude, Gemeindezentrum, Begegnungsort) vor. Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich zu dieser Info-Veranstaltung eingeladen. Weitere Informationen folgen.

### **SCHWELLEN BEIM RÖSSLI**

Seit April 2024 sind vor dem Restaurant Rössli und dessen Parkplatz weisse Schwellen angebracht worden, welche als Sicherheitsmassnahmen erstellt werden mussten. Die Erstel-

lung führte zu Reaktionen aus der Bevölkerung, weshalb wir hier nochmals kurz darauf eingehen möchten. Diese Schwellen wurden vom Eigentümer des Restaurants auf Anweisung der Baudirektion des Kantons Zürich angebracht, da sie die Eigentümer der Staatsstrasse sind. Die Gemeinde Aesch hatte hier keine Weisungsbefugnis. Momentan werden diese Schwellen so bestehen bleiben. Im Rahmen des Projekts Ortsdurchfahrt, welches in den nächsten Jahren anstehen wird, wird diese Thematik wohl nochmals genauer angeschaut/geändert und allenfalls Anpassungen vorgenommen.

### **INFORMATIONEN ZUR GRÜNGUTABFUHR**

Wir bitten Sie, die Grüngutcontainer jeweils am Morgen der Grüngutabfuhr am Strassenrand zu deponieren. Nach der Leerung sind die Container wieder zurückzunehmen. Die Container sollen nicht ständig am Strassenrand stehen.

### **DER NEUE AESCHER NATUR-RUNDGANG**

Die Gemeinde Aesch ZH, die lokalen Bauern und Bäuerinnen sowie der Natur- und Vogelschutzverein «Lerche» laden Sie ein, die heimische Natur zu



erkunden, zu verstehen und zu geniessen. An zehn ausgewählten Stationen informieren wir über «Naturperlen» der Gemeinde Aesch ZH. Der ganze Rundgang erstreckt sich über rund neun Kilometer. Die Stationen sind auf guten Wegen erreichbar. Die Reihenfolge ist frei. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Natur- und Vogelschutzvereins «Lerche», [lercheaesch.ch](http://lercheaesch.ch).

Die Einweihung des Teil 1 hat am 7. April 2024 stattgefunden. Der Teil 2 wird mit einem geführten Rundgang am Sonntag, 9. Juni 2024 um 15.00 Uhr eingeweiht.

*Wir wünschen viel Naturgenuss.*

### **PARKPLÄTZE ZUR VERMIETUNG**

Die Gemeinde Aesch vermietet an der Lielistrasse insgesamt vier Parkplätze. Per 01. August 2024 werden zwei dieser Parkplätze frei. Die Miete pro Parkplatz beträgt CHF 50.00 monatlich. Interessierte können sich gerne an die Liegenschaftenverwaltung unter 043 344 10 15 oder [finanzen@aesch-zh.ch](mailto:finanzen@aesch-zh.ch) wenden.

### **INFOBROSCHÜRE FÜR SENIORIN- NEN UND SENIOREN**

Die Fachgruppe Alter hat in den letzten Monaten die Informationsbroschüre für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Aesch ZH erarbeitet. In der Infobroschüre finden Sie viele Informationen über Kontaktmöglichkeiten und Ideen, die Ihnen aber vielleicht auch Ihren Angehörigen und/oder Bekannten helfen, Ihren Alltag zu erleichtern sowie auszugleichen. Die Informationsbroschüre wurde Ende April in die Haushalte mit Personen ab 60 Jahren verteilt. Gleichzeitig kann sie online auf unserer Gemeindegewebseite eingesehen oder am Schalter der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

Wir bedanken uns für die bereits eingegangenen Rückmeldungen und werden diese in der nächsten Überarbeitung gerne einfließen lassen. Für inhaltliche Fragen und Anmerkungen oder weitere Informationen steht Ihnen die Abteilung Soziales der Gemeinde Aesch jeweils am Dienstag und Freitag gerne zur Verfügung.

## AESCHER E-CARSHARING



Für die nächsten 2 Jahre steht in Aesch versuchsweise ein elektrisch betriebenes Carsharing-Fahrzeug als «Dorf-Auto» zur Verfügung. Es handelt sich um einen VW ID.3. Für diesen wurde hinter dem Gemeindefhaus ein Standort mit Ladestation eingerichtet. Fahrten sind mit einer App per Mobiltelefon bzw. Tablet oder auf der Internetseite des Betreibers Swiss E-Car buchbar.

Das Angebot richtet sich an alle, die manchmal ein zusätzliches Fahrzeug benötigen. Es bietet 5 Sitzplätze und mit herunterklappbarer Rückbank

viel Stauraum. Pro Ladezyklus hat es bis zu 360 km Reichweite. Es kostet 9 Franken pro Stunde oder 75 Franken pro Tag, einschliesslich Strom. Bei guter Nutzung wird der Betrieb weitgehend durch die Nutzerinnen und Nutzer gedeckt, d. h. für die Gemeinde ist er kostenneutral.

Für die Benutzung erfolgt die Anmeldung online: der Führerausweis wird einmalig registriert (Dauer 1 Tag), ein Zahlungsmittel (z. B. Kreditkarte) hinterlegt und «Aesch ZH Gemeindefhaus» als Standort eingestellt. Für jede Buchung werden die gewünschte Zeit und die voraussichtliche Fahrstrecke eingegeben. Das Auto wird mit der App geöffnet.

Die Gemeindeverwaltung kann bei der Benutzung behilflich sein, zudem besteht eine Hotline von Swiss E-Car.

**EINWEIHUNG UND DEMO:  
8. JUNI AB 10.00 UHR**

Das Angebot wird am **8. Juni ab 10.00 Uhr** im Brunnenhofsaal erklärt und anschliessend am Standort hinter dem Gemeindefhaus eingeweiht.

Link für die Registrierung beim Betreiber Swiss E-Car:  
<https://swissecar.ch>





### **NEU – TICKETKAUF PER TELEFON MIT SOFORTIGER VERFÜGBARKEIT AUF SWISSPASS**

Ab sofort können Fahrgäste ihr ZVV-Ticket oder -Abo per Telefon beim Kundendienst ZVV-Contact kaufen und direkt auf den SwissPass laden lassen. Damit können auch Menschen ohne Smartphone bequem von zuhause ihr Ticket lösen. Ein Gang zum Schalter oder Ticketautomaten erübrigt sich. Einzige Voraussetzung ist ein SwissPass. Dieser ist an allen bedienten Verkaufsstellen des ZVV kostenlos erhältlich. Die Bezahlung erfolgt gegen Rechnung.

Ein Anruf beim Kundendienst ZVV-Contact unter der kostenlosen Nummer 0800 988 988 genügt und das gewünschte Ticket wird umgehend auf den eigenen SwissPass geladen, so dass es bei einer Kontrolle vorgewiesen werden kann.

Fahrgäste können telefonisch ZVV-Einzeltickets, 24h-Tickets, 9-Uhr-Tagespässe, Anschlusstickets und persönliche Abonnemente des ZVV und Z-Pass kaufen. Auch Tickets des Z-Pass und von Nachbarverbänden können so erworben werden.

Der telefonische Verkauf ist täglich zwischen 6 und 22 Uhr möglich. Bei Fahrten ausserhalb dieser Zeiten muss das gewünschte Ticket vorgängig telefonisch bestellt werden.

### **ZUR ERINNERUNG**

#### **Lärm im Sommer**

- Singen, Musizieren und der Gebrauch von Tonwiedergabegeräten im Freien ist zwischen 22.00 und 07.00 Uhr nicht gestattet.
- Das Abbrennen von Feuerwerk ist nur am 1. August und an Silvester gestattet. Bitte zünden Sie die Knallkörper und Raketen nur am eigentlichen Festtag!
- Lärmige Haus- und Gartenarbeiten (insbesondere das Rasenmähen) dürfen werktags ausschliesslich von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 19.00 Uhr ausgeführt werden.

#### **Feuerbrandkontrollen**

Ab Juni ist der Feuerbrandkontrolleur der Gemeinde, Christoph Gysel, unterwegs, um Wirtspflanzen auf Feuerbrand zu kontrollieren. Bitte gewähren Sie ihm den Zutritt auf Ihr Grundstück. Melden Sie sich (Tel. 079 358 24 32), wenn Sie eine verdächtige Pflanze entdecken. Schneiden Sie die betroffenen Äste bitte nicht selbst ab.

#### **Der Mensch am Ende der Leine**

Wir freuen uns am Spaziergang in der freien Natur. Der Landwirt verdient dort seinen Lebensunterhalt. Mit etwas Rücksichtnahme der Hundehalter kann dem Landwirt viel Ärger und Schaden erspart werden und das Zusammenleben wird entspannter. Deshalb denken Sie bitte daran:

## **Lassen Sie den Hund nicht im Futtergras sein Geschäft erledigen**

Beim Mähen und Einbringen wird der Kot mit einer erheblichen Menge Gras vermischt. Dieses verunreinigte Grasfutter ist für das Vieh äusserst schädlich und gefährlich. Somit entsteht finanzieller Verlust.

## **Werfen Sie die Robidog-Säcklein in den Abfalleimer**

Leider gibt es Hundehalter, die ihr Säcklein vorschriftsgemäss benutzen, es aber dann widerrechtlich ins nächste Gebüsch oder in ein Feld werfen. Diese Säcklein verrotten nicht und verschandeln die Landschaft oder geraten in die Mähmaschine und verunreinigen so Futter oder Getreide.

## **Werfen Sie keine Stöcke in Felder und Wiesen**

Natürlich liebt es Ihr Hund, dem Stock nachzujagen, aber wenn er ihn nicht mehr zurückbringt, bleibt er liegen und kann an landwirtschaftlichen Maschinen grossen Schaden anrichten.

## **Lassen Sie Ihren Hund nicht im hohen Gras oder im Fruchtfeld spielen**

Wenn Hunde sich im hohen Gras oder im Getreide vergnügen, wird dieses niedergedrückt und kann nicht mehr geschnitten werden. Dem Landwirt entsteht daraus ein erheblicher Ertragsausfall.

## **ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG**

### **15. Juli bis 16. August 2024**

Reduzierte Öffnungszeiten während den Sommerferien

08.00 Uhr – 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

## **STATISTISCHE ANGABEN**

### **Baubewilligungen (März, April 2024)**

- Alex Schaerer, Sonnhaldenstr. 5, 8904 Aesch, PV-Aufdachanlage, Sonnhaldenstr. 5, Kat.Nr. 539, W1A
- René Rauber, Grossacherstr. 9, 8904 Aesch, Installation L/W-Wärmepumpe Aussen, Grossacherstr. 7, Kat.Nr. 1260, W1A
- René Rauber, Grossacherstr. 9, 8904 Aesch, Installation L/W-Wärmepumpe Aussen, Grossacherstr. 9, Kat.Nr. 1238, W1A
- Lerch & Partner GU AG, Zürcherstr. 124, 8406 W'thur, Neubau 2 MFH mit TG DuoVivo, Grossacherstr. 16, Kat. Nr. 790, W1A, 1. Projektänderung
- Politische Gemeinde Aesch, Dorfstr. 3, 8904 Aesch, Neubau öffentliche E-Ladestation, Dorfstr. 3, 8904 Aesch Kat.Nr. 1486, K
- Gemeinde Aesch ZH, Neubau Fussweg Aescherbach, Ersatz Wassertransportleitung OAI + Werkleitungen, Kat.Nr. 60, LW



## Einwohnerstatistik 2024

### Stand per 30. April 2024

- Einwohner (zivilrechtlich): 1'699
- Frauen / Männer: 851/848
- Abnahme vgl. 31.03.2024: 1
- Anteil Ausländer/innen in %: 19.68%

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Geburt

- **Birrer, Leon**, Sohn von Anton und Magdalena Birrer, geb. 18. März 2024, Zürich ZH.

### Todesfälle

- **Schmid, Otto**, geb. 21.01.1936, gest. 24.03.2024.

## **Gesucht:** **Unterstützung für die Betreuung des Brunnenhofsäli**

Wir suchen ab 1. Juli 2024 eine zweite Person für die Betreuung des Brunnenhofsäli (im Gemeindehaus) im Jobsharing. Der Umfang beträgt ca. 5-10 Stunden im Monat, je nach Auslastung des Saals.

### Umfang

- Übergabe und Rücknahme des Saals
- Reinigung der Räumlichkeit und der Gebrauchsmaterialien (z.B. Lappen)
- Abrechnung über Einkäufe und der Kaffeemaschinennutzung
- und weiteres

Die beiden BetreuerInnen organisieren und koordinieren sich selbstständig und sorgen möglichst dafür, dass die Betreuung des Brunnenhofsäls jederzeit gewährleistet ist.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich noch heute. Wir freuen uns auf einen Lebenslauf, bis 7. Juni 2024 an [yasmin.heri@aesch-zh.ch](mailto:yasmin.heri@aesch-zh.ch). Für weitere Auskünfte können Sie ebenfalls Yasmin Heri, Gemeindeschreiberin, unter 043 344 10 25 kontaktieren.

## NACHRUF OTTO SCHMID FÖRSTER 1967-1999

Otto Schmid ist an der Lielistr. 7 in Aesch aufgewachsen, wo er schon früh in der Landwirtschaft seiner Eltern mitgeholfen hat. So war es für ihn keine Frage, nach der Schulzeit ebenfalls Bauer zu werden. Sein berufliches Rüstzeug holte er sich an der Landwirtschaftlichen Schule Strickhof Zürich. Gerne nahm Otto Schmid auch am Vereinsleben in Aesch teil. So war er ein aktiver Sänger im Gemischten Chor Aesch. Neben der Landwirtschaft war ihm der Wald die grosse Berufung. Er wurde schon früh zum Förster gewählt und übernahm so die Verantwortung für die rund 160 ha Wald unserer Gemeinde. Er absolvierte die dazu notwendige Ausbildung mit Erfolg. Der Wald war für ihn nicht nur ein Ort wo es darum geht, ausgeglichene Bestände anzustreben und maximalen Holznutzen zu erzielen. Dies gewiss auch. Er betrachtete ihn – wie man heute sagt – als umfassendes Oekosystem. Er hielt deshalb ein Augenmerk darauf, dass im Sinne neuer Erkenntnisse passende Baumarten gefördert wurden. Im Weiteren achtete er stets darauf, dass bei der Bewirtschaftung mit dem Waldboden schonend umgegangen wird. So war er in weiteren Forstkreisen dafür bekannt, dass neben dem Einsatz modernster Gerätschaften auch dem



Pferdezug grosse Bedeutung zugemessen wurde. Auch auf persönlicher Ebene war ihm der Wald eine wichtige Energiequelle. Der Verstorbene war auch ein grosser Pferdeliebhaber, der die Gabe besass, jungen Menschen Reitunterricht zu erteilen. Seine Gattin Agnes war ihm bei der Vielfalt seiner Aufgaben stets eine unverzichtbare Stütze. Otto war ein Familienmensch, der auf seine vier Töchter stolz war. Der Verlust von Brigitte, der ältesten, war für ihn ein harter Schlag. Doch konnte er sich dank der Hilfe seiner Familie wieder aufrichten und wieder tatkräftig und mit Leidenschaft dem Wald und seinen Ansprüchen genügen. Familie und Gemeinde sind ihm für sein unermüdliches Wirken in hohem Masse dankbar.

*Hans-Ulrich Bäumler*

## Wir suchen für unsere schulergänzende Tagesbetreuung Unterstützung!

Haben Sie Freude und Interesse an der Arbeit mit Kindern im Kindergarten- und Primarschulalter, gelingt es Ihnen sich auf kindliche Lebenswelten einzulassen? Sind sie auch nicht zu schade ab und zu hauswirtschaftliche Arbeiten zu verrichten? Wenn Sie zeitlich flexibel sind und eine sinnvolle Teilzeitbeschäftigung im Stundenlohn (etwa 8 bis 10 Std. pro Woche) suchen, dann sind Sie bei uns richtig!

In unserem Team pflegen wir einen respektvollen Umgang und für die gelungene Zusammenarbeit schätzen wir flexible und zuverlässige Persönlichkeiten, eine selbständige Arbeitsweise sowie mindestens ein Sprachniveau B1 in der deutschen Sprache.

Fühlen Sie sich angesprochen? Melden Sie sich bei unserer Leitung Tagesstrukturen, Jennifer Bürge, Tel. 044 737 08 38 (Mo, Di und Do)

Gönnen Sie sich ein Time-Out -

Profitieren Sie von unseren Dienstleistungen

**Thode**Treuhand GmbH.

- seit 1985 in Aesch -

Thode Treuhand GmbH bietet Ihnen seit über 30 Jahren fundiertes Fachwissen, massgeschneiderte Lösungen sowie einen individuellen Service in sämtlichen Treuhandbereichen:

- Steuererklärung für Private
- Buchhaltung und MWST- Abrechnungen für KMU
- Jahresabschlüsse inkl. Steuererklärung für KMU
- Lohn- und Versicherungsmanagement
- Liegenschaftenverwaltungen
- Vermögens-, Anlage- sowie Erbschafts- und Vorsorgeberatung

Weitere Informationen über unser Treuhandbüro sowie den Dienstleistungen finden Sie auf unserer Homepage [www.thode-treuhand.ch](http://www.thode-treuhand.ch) oder Telefon **044 737 26 44**. Wir freuen uns auf Ihre unverbindliche Kontaktaufnahme.

## **FRÜHLINGSFEST 2024 AN DER SEKUNDARSCHULE**

An der Sekundarschule fand am 18. April 2024 das alljährliche Frühlingsfest statt. Es war ein erfolgreicher Abend mit viel Freude und Spass für klein bis gross. Sogar die Lehrpersonen fanden es toll. Am Fotostand wurden viele lustige Fotos geschossen. Im Casino wurde gezoockt oder im Raum nebenan am Pingpongstisch um Punkte gekämpft. Im Chilbiraum gab es viele unterhaltssame Spiele, wo Treffsicherheit und etwas Glück gefordert waren. Im Chillraum konnte man sich ausruhen und im Karaokeaum kamen alle Sängerrinnen und Sänger auf ihre Rechnung. Das Fest bleibt allen Besucherinnen und Besuchern in unvergesslicher Erinnerung. Es gab sehr wenige negative Rückmeldungen, was bedeutet, dass es ein toller Abend war.

In den Wochen zuvor wurden den Klassen ihre Räume zugeteilt, was sie da drinnen machen wollen, war ihnen überlassen gewesen. Die Klassen haben viel geleistet mit Vorbereiten, Organisieren und Planen, damit ihr Raum am Fest zum Erfolg wurde. Dieses Jahr war speziell, dass das Fest wieder wie gewohnt im Schulhaus Brüelmatt 1 stattfinden konnte.

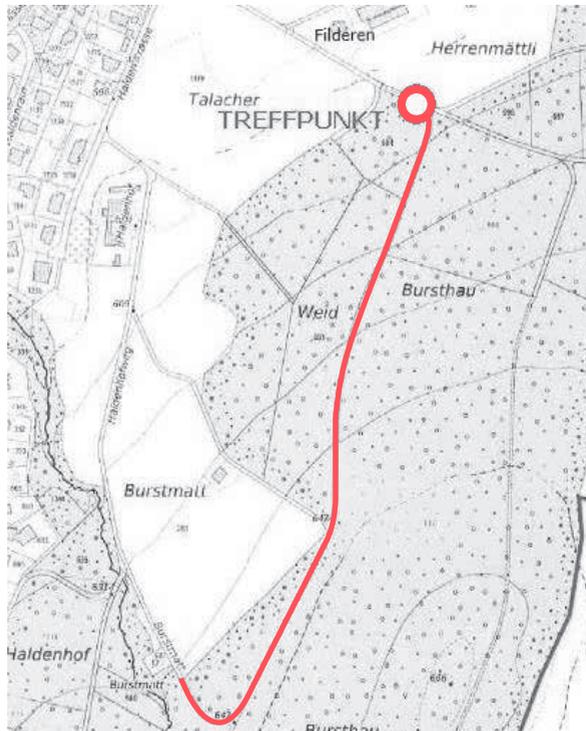
Für das leibliche Wohl wurde ebenfalls von verschiedenen Klassen gesorgt, es gab Snacks, Drinks und Hotdogs. Das Hilighit an jedem Fest ist und bleibt die Disco. Sie fand im Geräteraum der Turnhalle statt, mit einem guten funktionierenden System haben die Jugendlichen geschaut, dass nicht zu viele Personen im Raum waren wegen der Auflagen der Feuerpolizei. Trotzdem wurde getanzt bis der Schweiss auf der Stirn stand. Organisiert wurde das Fest hauptsächlich vom Schülerparlament, unserem Schulsozialarbeiter Roger Buob und natürlich dem grossartigen Einsatz von allen Klassen.

Für die Sekundarschule Leon Käser,  
2. Sekundarklasse

## GSCHICHTLIWEG AESCHER ZIITREIS

Lauscht, was der alte Nussbaum neben dem Türmli der kleinen Blaumeise zu erzählen hat.

Gemeinsamer Spaziergang mit Eröffnungspéro am  
29. Juni 2024 um 14.00 Uhr



## WAS WIR BIETEN

### ZUM SCHMÖKERN:

KRIMI ◦ THRILLER ◦  
HISTORISCHES ◦ SCHWEIZER  
AUTOREN ◦ BIOGRAFIEN ◦  
SCIENCE-FICTION ◦ COMING-  
OF-AGE ◦ GESELLSCHAFT ◦  
BIOGRAFIEN ◦ FAMILIE UND  
PARTNERSCHAFT

### ZUM BLÄTTERN:

LANDLIEBE ◦ BLOOM'S DEKO ◦  
WOHNIDEE ◦ ELLE  
DECORATRION ◦ FLOW ◦ GEO  
◦ MARE ◦ ARCHITEKTUR &  
WOHNEN ◦ PSYCHOLOGIE  
HEUTE ◦ WILDEISEN'S  
KOCHEN ◦ SLOWLY VEGGIE ◦  
MEIN SCHÖNER GARTEN ◦  
ANNABELLE ◦ RIDE

### ZUM MACHEN UND TUN:

KOCHEN ◦ BACKEN ◦  
GARTENRATGEBER ◦  
HANDARBEITEN ◦ BASTELN ◦  
REISEN ◦ WANDERN ◦  
ERZIEHEN ◦

### ZUM ZEITVERTREIB:

SPIELE UND PUZZLE

### ZUM SCHAUEN:

SCHWEIZER FILME ◦ ACTION ◦  
KRIMIS UND THRILLER ◦  
MUSIKALISCHES ◦ WAHRE  
BEGEBENHEITEN ◦ DRAMA ◦  
HISTORISCHES ◦ SCINCE-  
FICTION ◦ KOMÖDIEN ◦ LIEBE

### ZUM DOWNLOADEN:

ONLEIHE – DIBIOST  
148.915 E-BOOKS  
26.155 HÖRBÜCHER  
5.035 E-MAGAZINE  
9.295 E-ZEITUNGEN  
1.140 FILME  
286 MUSIK- CDS





Feuerwehrverein Aesch und Feuerwehr Birmensdorf-Aesch

# Feuerwehr gestern und heute

Feuerwehr anno dazumal

Feuerwehr heute

Vorfürhungen

TLF-Hüpfburg

Fürwehr-Bar

Festwirtschaft

Eltern-Kind-Parcours

**Samstag**  
**1. Juni 2024**  
**10:00 - 24:00 Uhr**

**9nn**  
Aesch  **ZH**



## **DER FRAUENVEREIN AESCH BIETET REGELMÄSSIG AN:**



### **Mittagessen für Senior:innen**

Jeden 1. Donnerstag im Monat  
um 12.00 / 12.30 Uhr  
Nächste Essen:

6. Juni Restaurant Landhus 12.30 Uhr

4. Juli Restaurant Rössli 12.00 Uhr

Anmeldungen an Iris Otter:

079 307 15 64

### **Mittagessen im Mättlihof – Essen vom Mahlzeitendienst**

Jeden 3. Donnerstag im Monat um  
12.00 Uhr

Nächste Essen:

20. Juni und 18. Juli

Anmeldungen an Alice Käser:

044 737 04 18

### **Nordic-Walking Treff**

Jeden Montag, Mittwoch und Freitag  
um 8.15 Uhr

Besammlung beim Brunnenhof

### **Senior:innen-Treff Aesch**

Mittwochs treffen sich Senior:innen  
um 15.00 Uhr im Restaurant Landhus

## **SUCHEN SIE EINEN BABYSITTER?**

Im Dorf gibt es Jugendliche, die einen  
Babysitter-Kurs absolviert haben. For-  
dern Sie unsere Babysitter-Liste an:  
Jeannie Peter: 044 710 28 59  
babysitten.aesch@bluewin.ch

Weitere Informationen zu aktuellen  
Anlässen unter:

[www.frauenverein-aesch.ch](http://www.frauenverein-aesch.ch)

## **AUSBLICK 2024:**

18. September: Herbstbasteln für Kin-  
dergarten- und Schulkinder

29. und 30. November: Märtbeizli des  
Frauenvereins am Adventsmärt

11. Dezember: Adventsessen für Se-  
nior:innen

## **NÄCHSTE ANLÄSSE:**

**Grillabend für alle Aescher Frauen und  
auswärtige Mitgliedsfrauen**

20. Juni

# Grillabend für alle Aescher Frauen und auswärtige Mitglieder



Wir Frauen wollen uns treffen, gemütlich zusammensitzen, uns austauschen, andere Frauen kennen lernen und einfach den Abend geniessen!

**Wann:** Donnerstag, 20. Juni 2024 ab 19 Uhr (bei jeder Witterung)

**Wo:** Waldhütte Aesch

**Mitbringen:** eigenes Grillgut  
Um einen Beitrag für ein tolles Salat- und Dessertbuffet sind wir dankbar!

**Kosten:** Frauenvereinsmitglieder Fr. 15.– / Nichtmitglieder Fr. 20.–  
Apéro, Salate, Brot, Getränke und Desserts sind inbegriffen

Ein Beitritt in den Frauenverein auf das Kalenderjahr 2024 hin  
(jährlicher Mitgliederbeitrag Fr. 25.–) ist am Grillabend möglich.  
Dann gilt der Kostenbeitrag für Mitglieder.

**Anmeldung:** bis spätestens am 16. Juni 2024 an Irene Suter 044 737 09 18  
oder [irene.suter@frauenverein-aesch.ch](mailto:irene.suter@frauenverein-aesch.ch)



Wir freuen uns auf einen tollen Frauenabend...

Die Vorstandsfrauen:

Nicole Broye, Christina Hatz, Regina Scherrer, Irene Suter und Rita Theiler

# turnverein aes

## Liebe Aescherinnen & Aescher,

Die Frühlingsferien sind vorüber, der April hat uns mit all seinen Facetten verwöhnt und zum Teil eiskalt erwischt. Wir hoffen, Sie sind gesund, erholt und fit in den hoffentlich wärmer werdenden Mai gestartet - Zeit für den Zwischenbericht vom Turnverein.

## GV

Die 7. Generalversammlung am 14. März konnten wir dieses Jahr wieder mit einem gemeinsamen Znacht bei Sandra und Urs Kümmerli beginnen. Der Vorstand sowie die meisten Gäste und teilnehmenden Aktivmitglieder trafen sich bereits um 18:30 Uhr in der Eventscheune auf dem Kümmerli Hof. Dort servierten die Gastgeber feine «Hörnli und Ghackets» sowie für die wenigen Vegetarier Teigwaren mit Ratatouille. Als sich alle gestärkt hatten, begrüßte Präsident Stefan Züllig die Anwesenden und führte durch die Versammlung. Neben dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und dem Budget für das Jahr 2024 wurden in der diesjährigen Versammlung auch die überarbeiteten Statuten sowie erstmals das Organisationsreglement besprochen und einstimmig angenommen.

Die beiden langjährigen Revisoren Peter Hofstetter und Lena Baur haben sich für weitere 2 Jahre zur Verfügung gestellt und wurden von der Versammlung einstimmig wiedergewählt. Der Vorstand bedankt sich herzlich für das Engagement der beiden.

Lena Baur ist nicht nur engagiert als Revisorin, sondern dem Verein auch schon seit Kleinkind treu. Ihre 25-jährige Mitgliedschaft wurde bei der diesjährigen GV mit einem Blumenstrauss gewürdigt.

Wir bedanken uns für die Teilnahme der Gäste und Mitglieder sowie für den schönen Rahmen und den feine Znacht, den Urs und Sandra Kümmerli bereitgestellt hatten.

## WETTKAMPFBERICHT HALLEN- WINTER-WETTKAMPF

Am Samstag, dem 16. März 2024, fand in Bonstetten das Finale des Hallenwinter-Wettkampfes statt. Wir nahmen auch diesen Frühling mit einer Auswahl an Turnerinnen und Turnern der Jugendriege teil. Alle Kinder und Jugendlichen meisterten die gleichen fünf Disziplinen: Stangenklettern, 5er-Hupf, Springseilen, Ballzielwurf und Hindernisparcours. Diese Disziplinen wurden im Winter speziell für diesen Wettkampf oder als Vorbereitung auf



den im Mai stattfindenden Kantonalen Jugendsporttag trainiert. Im Vergleich zum Vorjahr, als die Wettkampforte in Hedingen über das ganze Dorf verteilt waren und grosse Strecken zurückgelegt werden mussten, fanden dieses Jahr alle Disziplinen praktisch am gleichen Ort statt. Dies war für die Turnerinnen und Turner sowie für die miteifernden Eltern auf der Tribüne bedeutend einfacher. Bei den Mädchen erreichte eine Aescher Turnerin das Podest und zwei weitere erhielten eine Auszeichnung. Die Aescher Knaben erzielten zwei Podestplätze und drei weitere erhielten Auszeichnungen.

### Unsere Podestplätze:

- 3. Rang:** Lara Hofstetter  
(Kategorie Jahrgänge 2010/2011)
- 3. Rang:** Kai Schlund  
(Kategorie Jahrgänge 2012/2013)
- 3. Rang:** Sandro Fellmann  
(Kategorie Jahrgänge 2010/2011)

Wir möchten an dieser Stelle allen Kindern und Jugendlichen zu dem grossartigen Wettkampf und eurer super Leistungen gratulieren.

Die Gesamtrangliste kann auf unserer Webseite [www.turnvereinaesch.ch](http://www.turnvereinaesch.ch) angeschaut werden.



### NOTHILFE BEI KINDERN

Eine Schürfung, eine Prellung, eine Verstauchung, ein Sturz von der Sprossenwand oder ein abgebrochener Zahn – es passiert so schnell und meist handeln wir intuitiv nicht ganz falsch. Doch mit diesem «nicht ganz falsch» wollten wir uns im Verein nicht zufrieden geben. Deshalb durfte das gesamte Leiterteam am Samstag, den 23. März 2024, einen Nothilfekurs beim Samariterverein Birmensdorf und Umgebung besuchen.

Insgesamt trafen sich 9 Leiterinnen und Leiter am Samstagmorgen um 9.00 Uhr in der Turnhalle. Unter der fachkundigen Leitung von Lilian und Stefan lernten wir ein Pflaster so zuzuschneiden, dass es auf der Fingerkuppe hält, einen verstauchten Fuss zu verbinden, eine offene Wunde richtig zu reinigen und zu desinfizieren, die stabile Seitenlage anzuwenden, einen abgebrochenen Zahn aufzubewahren und zu transportieren, den Halsschienengriff bei Sturz mit Rückenschmerzen anzuwenden und erhielten sogar eine kurze Einführung in die Herz-Lungen-Reanimation mit Einsatz des Defibrillators. Das Ampelschema und das PECH-Schema sollen uns zudem in Zukunft helfen, die Situation richtig einzuschätzen und geordneter zu handeln. In zwei realitätsnah fingierten Unfallsituationen wurde die Reaktion der Leiter beobachtet und beurteilt. So hat es zum Beispiel im Geräteraum plötzlich laut gekracht und jemand schrie. Ein Kind war «von der Leiter gestürzt» und klagte über Rückenschmerzen. Bevor unsere Leitenden wirklich die Ambulanz riefen, unterbrach Lilian die tatkräftigen Handlungen und gab uns Feedback.

Ihr seht, wir haben an diesem Vormittag viel gelernt, geleistet, aber auch gelacht – genau wie es sein soll.

Vielen Dank an den Samariterverein, dass ihr euch die Zeit genommen habt, unser Team zu schulen und danke auch allen Leitern, die daran teilgenommen haben.



### **INFORMATIONEN DES VORSTANDS**

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Aesch ZH, wir möchten euch über die aktuellen Entwicklungen und Ereignisse in unserem Turnverein informieren. Mit Freude stellen wir fest, dass unser Sportangebot in der Ge-



meinde grosser Beliebtheit erfreut. Aktuell sind über 160 Turnerinnen und Turner in unseren Riegen (Elki, Kitu, Jugi und Aktivriege) aktiv. Dieser positive Umstand stellt uns jedoch auch vor grosse Herausforderungen. Praktisch alle unsere Riegen sind voll besetzt, und wir können derzeit nur mit grosser Zurückhaltung neue Mitglieder aufnehmen. Eine Vergrösserung der Turngruppen ist aufgrund der bestehenden Platzverhältnisse in der Turnhalle Nassenmatt nicht möglich, und eine Aufteilung der Gruppen auf verschiedene Abende ist ebenfalls nicht machbar, da keine weiteren freien Zeitfenster zur Verfügung stehen. Der Vorstand prüft deshalb weitere Möglichkeiten, um allen Interessierten die Teilnahme an den Turntrainings zu ermöglichen.

Um einen reibungslosen Turnbetrieb für eine solch umfangreiche Turnerschar sicherzustellen, benötigen wir im Hintergrund eine entsprechende Organisation von Funktionärinnen und Funktionäre. Und genau hier sind wir auf eure Hilfe angewiesen. Unser Vorstandsmitglied Jasmine Stillhart wird ihre Aufgabe als Technische Leiterin der Jugendriege auf Ende August 2024 abgeben. Unter anderem aus diesem Grund suchen wir per sofort mehrere engagierte Personen für die folgenden Funktionen:

- Technische Leitung Jugend (Vorstandsmitglied)
- Eventplaner\*in (neu, Vorstandsmitglied)
- Mehrere Leiter\*innen Jugendriege mit oder ohne J&S-Ausbildung (nicht im Vorstand)

Weitere Informationen zu diesen Aufgaben erhaltet ihr auf unserer Website [www.turnvereinaesch.ch](http://www.turnvereinaesch.ch) (Verein > Downloads & Links > Organisationsreglement) oder bei Stefan Züllig, [praesidium@turnvereinaesch.ch](mailto:praesidium@turnvereinaesch.ch).

Ein weiteres wichtiges Thema, das den Vorstand immer wieder beschäftigt, ist das Projekt zur Erneuerung der Turnhalle Nassenmatt. Vor bald drei Jahren wurde der Kredit für eine neue Turnhalle und einen neuen Gemeindesaal an der Urne abgelehnt. Seitdem ist leider nicht viel passiert. Wir sind weiterhin aktiv daran interessiert, die Infrastruktur für den Sport in unserer Gemeinde zu verbessern und setzen uns dafür ein, dass das Projekt vorangetrieben wird. In der letzten Ausgabe dieses Mitteilungshefts hatte der Gemeinderat zwar erwähnt, dass er sich für die Aescher Vereine einsetzen möchte, jedoch nicht genauer ausgeführt, wie er dies zu tun gedenkt. Aus diesem Grund haben wir uns zusammen mit weiteren Vereinen sowie diversen Aescherinnen und Aescher

einer Anfrage an den Gemeinderat angeschlossen. Der Gemeinderat wird darin gebeten, an der nächsten Gemeindeversammlung am 12. Juni 2024 und anschliessend über verschiedene andere Kanäle den aktuellen Planungsstand und das weitere Vorgehen bezüglich dieses Projekts zu erläutern. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Interessierte an dieser Gemeindeversammlung teilnehmen würden.

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und hoffen, dass unsere Bemühungen auch in Zukunft zu einem konstanten Sportangebot in Aesch führen werden. Für den Turnverein, Jasmine Stillhart, Stefan Züllig und Fatima Stock

### **GASTSÄNGERINNEN UND GASTSÄNGER FÜR DAS ADVENTSKONZERT DES ÖKUMENISCHEN SINGKREIS BIRMENS DORF-AESCH GESUCHT.**

Haben Sie am Dienstagabend schon etwas vor? Singen Sie mit uns im Chor! In dieser Welt, wo es immer mehr Probleme gibt, brauchen wir emotionale Antworten. Und singen setzt Emotionen frei! Lassen Sie sich vom Singvirus anstecken - mit uns!

Wir freuen uns auf viele Gastsängerinnen und Gastsänger, die uns bei unse-

rem alljährlichen Adventskonzert am 8. Dezember 2024 in der reformierten Kirche Birmensdorf unterstützen. Unter der Leitung von Pamela Schefer erarbeiten wir sehr schöne Werke aus verschiedenen Zeitepochen. Am Konzert werden wir von einem Orchester und Gesangssolisten begleitet.

Haben Sie Lust mitzuwirken, Neues dazu zu lernen und aus der Musik Kraft zu schöpfen? Wir heissen Sie herzlich willkommen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei unserem Präsidenten Gerhard Eichinger und kommen Sie zu einer Schnupper-Probeprobe. Wir proben jeden Dienstag – ausgenommen Schulferien – von 19.45 bis 21.30 in Birmensdorf im Gemeindezentrum Brüelmatt, Saal C. Am 26. / 27. Oktober findet ein Probeweekend in Aesch statt.

Gerhard Eichinger  
gerhard.eichinger@gmx.ch  
044 737 3456  
[www.singkreis-birmensdorf-aesch.ch](http://www.singkreis-birmensdorf-aesch.ch)



**SANITÄR**  
**HEIZUNG**  
**LÜFTUNG**

**FRIEDRICH**  
**GEBÄUDETECHNIK GMBH**



Grabenstrasse 5 8952 Schlieren 044 777 78 79 [www.friedrich-gebauedetechnik.ch](http://www.friedrich-gebauedetechnik.ch)



*Es ist Zeit, sich zu verabschieden...*

Restaurant Landhaus



Die Wirtin Nada lädt zu einer Austrinkete ein:

- **Wen:** *Alle langjährigen Gäste*
- **Wann:** *Freitag, 21. Juni 2024*
- **Zeit:** *17.00 – 20.00 Uhr*
- **Preis:** *CHF 35.– inkl. aller Getränke und Speisen*
- **Anmeldung:** *Bis zum 19. Juni 2024 bei Nada*

*Vor 17.00 Uhr und nach 20.00 Uhr gelten die normalen Preise.*

Unter anderem richte ich ein grosses Dankeschön an die Turnvereine von Dienstag & Donnerstag, an die Senioren Treffen und Mittagessen, an den Männerchor von Arni sowie an alle anderen Vereine von Aesch. Ferner danke ich meinen langjährigen Mitarbeitenden.

Ich freue mich, mit treuen Weggefährten auf Vergangenes/Erlebtes und auf die Zukunft anzustossen. Ich wünsche allen Gästen bereits jetzt alles Gute und bedanke mich für Eure Treue und Eure langjährige Unterstützung.  
von Herzen Eure Nada





Anna Zimmermann

Inès Morin

Payam Taghadossi

Jenny Joelson

## Aescher Musiker: Sonntagsmatinee «Streichtrio meets Querflöte»

Eine virtuose Flötistin und drei herausragende Streicher erwecken die zeitlose Schönheit klassischer Meisterwerke zum Leben. Diese zauberhafte Kombination verspricht einen unvergesslichen Vormittag voller jugendlicher Freude und musikalischer Brillanz. Es erklingen u.a. Kompositionen von Mozart, Bach und Villa-Lobos.

Zwei der vier Künstler leben in Aesch ZH.

**Sonntag, 2. Juni 2024**

11:00 bis 12:00 Uhr - Gemeindesaal Nassenmatt  
Anschließend Kafi, Kakao und Zopf

Tickets (10.- bis 25.-) online [www.kultur-aesch-zh.ch](http://www.kultur-aesch-zh.ch),  
im Volg Aesch ZH und an der Tageskasse.

Musikverein Harmonie  
Birmensdorf



### Kirchenkonzert

9. Juni 2024, 17 Uhr  
reformierte Kirche Birmensdorf

Geschätzte Musikfreunde des  
Musikvereins Harmonie Birmensdorf.

Gerne laden wir Sie zum diesjährigen Kirchenkonzert in die reformierte Kirche Birmensdorf ein. Unsere Dirigentin, Cäcilia Gebhardt, hat mit uns ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Konzert einstudiert. Sie werden unter anderem in den Genuss kommen, unser Musikvortrag vom kantonalen Musikfest am 22. Juni in Urdorf anzuhören. Ein Grund mehr, dass Sie als unser Publikum, das Konzert besuchen sollten. Um Ihr Interesse zu wecken, werden Sie folgende und auch weitere Musikkultur zu hören bekommen:

A LITTLE OPENING  
MAY THE FORESTS BLOOM AGAIN  
SEAGATE OVERTURE  
SALUTE TO A HERO

Wir freuen uns, in der vollbesetzten Kirche unser Konzert vortragen zu dürfen und heissen Sie herzlich willkommen. Nach dem Konzert sind Sie zum Apéro eingeladen.

Ihre Harmonie Birmensdorf  
[www.mhbirmensdorf.ch](http://www.mhbirmensdorf.ch)

## ÄLTERWERDEN IN AESCH

### Betreuende Angehörige erzählen

Es gilt als selbstverständlich, sich um unterstützungsbedürftige Nächste zu kümmern. Die Öffentlichkeit kriegst davon in der Regel sehr wenig mit. Deshalb hat sich das Redaktionsteam der Rubrik 'Älterwerden des Birmensdorfers' mit fünf Einwohner/-innen ausgetauscht und Berührendes über deren jeweiligen Betreuungsalltag erfahren.

**Die interviewten Menschen:** 3 Frauen, 2 Männer im mittleren Lebensalter bis hin zu 91 Jahren. Bei 3 Personen betrifft die Betreuung die Eltern/-teile, bei 2 Personen sind es die Ehepartner. Die betreuten Personen sind alle zwischen 80-90jährig.

**Unsere Fragen:** Welche Freuden erleben Sie durch die Aufgaben, die Sie in der Betreuung übernehmen? Welche Schwierigkeiten belasten Ihren Betreuungsalltag? Was hilft Ihnen, um selbst gesund zu bleiben? Was wünschten Sie sich zur Unterstützung als betreuende/r Angehörige/r in der Gemeinde?

Nach den zu zweit geführten Gesprächen ziehen die Redaktionsmitglieder - dankbar für die grosse Offenheit der Interviewten - das Fazit: Es tut gut, miteinander ins Gespräch zu kommen

über «unangenehme» Lebenserfahrungen; letztlich wirkt das inspirierend und entlastend für beide Seiten. Wägen Sie derlei Kontakte auch selbst?

### Hier einige Antworten:

**Freuden:** Betreuungszeit gibt die Chance, länger gemeinsame Lebenszeit erfahren zu können. Dankbarkeit und Wertschätzung kommen zurück. Die Aufgabe bringt einen sinnstiftenden Alltag mit sich. Unterstützende Hilfe durch Familienmitglieder, den Freundeskreis und/oder durch Profis wie z.B. die Spitex wirkt vielfältig bereichernd.

**Belastungen:** «Man hat nicht immer die Nerven und die Geduld stets zu Diensten sein zu sollen oder zu wollen», erst recht wenn die Zusammenarbeit mit der betreuten Person auf Abwehr stösst. Betreuung ist körperlich wie geistig anstrengend und fordernd. Eigene Bedürfnisse müssen in den Hintergrund gestellt werden; spontane Auszeiten sind kaum möglich. Persönliche Gewohnheiten werden evtl. empfindlich gestört. Die eigene Mühe/Scham, Hilfe zu erfragen, muss überwunden werden.

**Was hilft, gesund zu bleiben:** Erkennen der eigenen mentalen, körperlichen und seelischen Anspannungen durch die verantwortungsvolle



Betreuungsarbeit, wie umfangreich diese im Detail auch sein mag. Die gegebene Situation «annehmen statt hadern»; das Positive darin suchen und den Humor nicht vergessen. Sich selbst für das Geleistete anerkennend auf die Schultern klopfen und Grenzen setzen, da wo das eigene Leben allzu wenig Platz findet. Regelmässig ausgleichende Erholungszeit einplanen, sei es durch das Pflegen von liebsamen Tätigkeiten (z.B. Singen, Sport, Yoga) und/oder durch 'Auszeiten' weg von zuhause.

**Was wäre erleichternd in der Gemeinde:** Einwohner/-innen, die ab 8 zu spazieren gehen mit der betreuten Person. Betreuend angehörig zu sein ist eine oft anstrengende Herausforderung. Sie ist gesund und bereichernd zu meistern, wenn es im Miteinander und gut informiert geschieht. Deshalb haben die Altersgremien beider Gemeinden am **7. Mai von 14.30-17.30 Uhr** den Märtplatz «Informiert und engagiert älter werden in Birmensdorf und Aesch» auf die Beine gestellt. Der Anlass hat der Bevölkerung erstmalig die niederschwellige Möglichkeit geboten, sich vor Ort zu Entlastungs- und Unterstützungsangeboten gezielt beraten zu lassen, sowie ausgleichende Freizeitaktivitäten entdecken zu können und Informationen zum Wohnen im Alter zu erhalten.

Sollten Sie selbst den Wald vor lauter Bäumen nicht mehr sehen oder haben Sie Ideen, was für betreuende Angehörige in Aesch hilfreich sein könnte:

Lassen Sie es mich sehr gerne wissen in der Anlaufstelle für Altersfragen.

*Simone Anna Heitlinger*

# ALTERS | AM ZENTRUM | BACH

GUT AUFGEHOBEN

Wir suchen auf den **01.08.2024 oder nach Vereinbarung** eine engagierte, selbständige und überwiegend von zuhause aus arbeitende

## Koordinationskraft (w/m) für den Mahlzeitendienst (20%)

Interessiert? Dann finden Sie die detaillierte Stellenausschreibung und weitere Informationen unter [www.alterszentrumambach.ch](http://www.alterszentrumambach.ch).



Alterszentrum am Bach  
Bachstrasse 1, 8903 Birmensdorf



# VERANSTALTUNGEN

## JUNI 2024

---

1. Juni      Feuerwehrfest  
Feuerwehrdepot Aesch, Feuerwehrverein und  
Feuerwehr Birmensdorf-Aesch
1. Juni      Handwerk Küferei  
Museumsscheune, Heimatkundliche Vereinigung Birmensdorf
2. Juni      Sonntagsmatinee: Streichtrio meets Querflöte  
Gemeindesaal Nassenmatt, Kultur Aesch ZH
4. Juni      Buchstart  
Bibliothek Aesch, Bibliothek Aesch
6. Juni      Treffen der Aescher Senior:innen zum Mittagessen  
Restaurant Rössli, Frauenverein Aesch
8. Juni      2. Obligatorische Schiessübung  
Schützenhaus Eichholz, Feldschützenverein Aesch
9. Juni      Abstimmungen  
Gemeinde
9. Juni      Abstimmungs-Apéro  
Brunnenhof, SVP Aesch
9. Juni      Naturrundgang Aesch Teil 2  
Ab Brunnehofplatz/Gemeindehaus, Natur- und  
Vogelschutzverein Lerche
11. Juni     Gemeindeversammlung  
Brüelmatt, Saal A, Sekundarschule Birmensdorf-Aesch
12. Juni     Jugend- und Jungschützenkurs – 6. Schiesstag  
Schützenhaus Eichholz, Feldschützenverein Aesch
12. Juni     Gemeindeversammlung  
Waldhütte Aesch, Gemeinde Aesch
15. Juni     Tour d'Aesch: Neftenbach/Forch  
Treffpunkt: Vorplatz Garage P&P, OK 900 Jahre Aesch
20. Juni     Mittagessen im Mättlihof  
Mättlihof, Frauenverein Aesch
20. Juni     Grillabend  
Waldhütte Aesch, Frauenverein Aesch

## JULI 2024

2. Juli      Buchstart  
Bibliothek Aesch, Bibliothek Aesch
3. Juli      Jugend- und Jungschützenkurs – 7. Schiesstag  
Schützenhaus Eichholz, Feldschützenverein Aesch
4. Juli      Treffen der Aescher Senior:innen zum Mittagessen  
Restaurant Landhus, Frauenverein Aesch
6. Juli      Offener Samstag im Ortsmuseum  
Ortsmuseum, Heimatkundliche Vereinigung Birmensdorf
18. Juli     Mittagessen im Mättlihof  
Mättlihof, Frauenverein Aesch

# CARROSSERIE NYFFENEGGER AG



Haben Sie einen **Blechscha-**den an Ihrem Fahrzeug?  
**Wir reparieren ihn kompetent und fachmännisch.**

Unsere Dienstleistungen:

- **Unfallreparaturen aller Automarken**
- **Hagelschaden beheben**
- **Scheiben ersetzen und reparieren**
- **Rostreparaturen**
- **Kunststoffbearbeitung**



# KATHOLISCHE KIRCHE

## BESONDERE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

---

### Juni 2024

13.	Wallfahrt der Seniorinnen und Senioren	
22.	Kleinkinderfeier	Uitikon
27.	Kirchgemeindeversammlung	Uitikon
30.	Pfarrfest und Untischluss	Birmensdorf

### Juli 2024

6.	Miniausflug	
----	-------------	--

### August 2024

1.	Gottesdienst zum Nationalfeiertag	Birmensdorf
15.	Gottesdienst zu Mariä Himmelfahrt	Birmensdorf

### Regelmässige Gottesdienste und Veranstaltungen

Samstags	Vorabendgottesdienst	17.00 Uhr	Bi
Sonntags	Sonntagsgottesdienst	09.30 Bi/11.00 Uhr	Ui
Dienstags	Rosenkranz	18.30 Uhr	Bi
	Gottesdienst	19.00 Uhr	Bi
Mittwochs	Rosenkranz	18.30 Uhr	Ui
	Gottesdienst	19.00 Uhr	Ui
Donnerstags	Gottesdienst	09.00 Uhr	Bi
Freitags	Gottesdienst	18.00 Uhr	Bi

Beachten Sie besondere Gottesdienst- und Veranstaltungszeiten während der Ferien – Aktuelle Infos und Zeiten unter [www.kath-aesch.ch](http://www.kath-aesch.ch)

# EVANGELISCH REFORMIERTE KIRCHE

## GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

---

### Mai 2024

26.09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche
29.19.30	Kirchgemeindeversammlung	Gemeindezentrum Brüelmatt

### Juni 2024

2. 09.30	Gottesdienst «Club 4»	Reformierte Kirche
9. 09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche
17.00	Konzert Musikverein Harmonie	Reformierte Kirche
16.09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche
20.10.00	Ökumenischer Gottesdienst	Alterszentrum am Bach
23.09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche
28.17.00	Familienkonzert mit Apéro	Reformierte Kirche
29.10.00	Fiire mit de Chline	Reformierte Kirche
10.00	Kolibri	Kindergarten bei der Kirche
30.09.30	Gottesdienst im Grünen mit den Unti-Kindern	Waldhütte Aesch

### Juli 2024

2. 18.00	Worship-Konzert	Alterszentrum am Bach
3. 18.00	Koreanischer Kulturabend	Gemeindezentrum am Bach
7. 09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche
14.09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche
21.09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche
25.10.00	Ökumenischer Gottesdienst	Alterszentrum am Bach
28.09.30	Gottesdienst	Reformierte Kirche

Aktuelle Informationen finden Sie in der Zeitschrift «reformiert» sowie unter [www.kirche-birmensdorf-aesch.ch](http://www.kirche-birmensdorf-aesch.ch)





## REDAKTIONELLE HINWEISE:

---

### Erscheinungsdaten:

Alle zwei Monate am Monatsende: Januar, März, Mai, Juli, September, November

### Eingabefristen:

Spätestens bis am 10. des Monats (unabhängig vom Wochentag) via  
gemeindeverwaltung@aesch-zh.ch

### Bedingungen:

Beiträge Word-Dokument und Bilder PDF-Format (separat)

### Redaktionelle Verantwortung:

Die Redaktion der Texte von Dritteinsendern liegt in deren Verantwortung.

## GEMEINDEVERWALTUNG AESCH:

---

Gemeindeverwaltung Aesch 043 344 10 10

Wasser-/Werk-Pikettdienst 044 739 10 42

Bitte wählen Sie diese Nummer ausserhalb der normalen Arbeitszeiten nur dann, wenn es sich um einen Notfall handelt, der nicht bis am nächsten Tag oder Montag warten kann.

Bestattungsamt 044 739 10 43

jeweils zwischen 09.00 und 10.00 Uhr, wenn die Verwaltung mehr als zwei Tage hintereinander geschlossen ist.

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Aesch

Montag 08.00-11.30 | 14.00-16.00 Uhr

Dienstag 08.00-11.30 | 14.00-18.30 Uhr

Mittwoch 08.00-11.30 | 14.00-16.00 Uhr

Donnerstag 08.00-11.30 | 14.00-16.00 Uhr

Freitag 07.00-13.30 (durchgehend)

## NOTFALLNUMMERN:

---

Polizei	117/112
Feuerwehr	118/112
Sanitätsnotruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Rettungshelikopter REGA	1414
Apotheken Notfalldienst	0900 553 555
Ärztefon	0800 33 66 55
Kantonspolizei Birmensdorf	044 739 16 60